



Sitzungsvorlage

TOP 14 – öffentlich – beschließend

Sitzungstag:	16.09.2026		
Gremium:	Betriebsausschuss		
Fachbereich:	Schifffahrt Direktion	Sitzungsnummer:	BetrA/2026/008
Sachbearbeiter/in:	Onno Brüling	Vorlagennummer:	2026/116

Sanierung Toilettenanlage Bahnhof Langeoog

Sachvortrag:

Die Toilettenanlagen im Inselbahnhof befinden sich in einem Zustand, der eine umfassende Sanierung notwendig macht. Der allgemeine Verschleiß und die aktuelle Beschaffenheit der Anlagen erfordern eine grundlegende Instandsetzung, um sowohl einen hygienisch einwandfreien Betrieb als auch ein adäquates und gästegerechtes Außenbild sicherzustellen. Der Inselbahnhof stellt als zentrale Ankunfts- und Aufenthaltsfläche eine wichtige Visitenkarte unserer Insel dar, weshalb eine zeitgemäße Gestaltung der sanitären Einrichtungen von besonderer Bedeutung ist.

Für diese Sanierungsmaßnahme wurden im Haushaltsplan 2026 insgesamt 150.000,00 EUR eingeplant. Nach erfolgter fachlicher Planung und Ausschreibung der einzelnen Gewerke liegen nun die entsprechenden Angebote vor. Die Summe aller Gewerke beläuft sich auf 75.902,85 EUR. Damit liegen die tatsächlichen Kosten deutlich unter den ursprünglich im Haushaltsplan vorgesehenen Mitteln.

Die Maßnahme soll im Jahr 2026 umgesetzt werden, um den geplanten Sanierungsbedarf zeitnah zu decken und die Anlagen vor der nächsten Hauptsaison in einen einwandfreien Zustand zu versetzen.

Beschlussvorschlag:

Der Betriebsausschuss,

genehmigt die Sanierung und die Vergabe der einzelnen Gewerke lt. der Angebote/Vergabe.

Langeoog, den 08.09.2026

Anlagen:

Fliesenarbeiten

Kostenschätzung_20072026_113957_A-4.pdf

Rohr und Kanalarbeiten

Angebot_AG0264_18.03.2026-7.pdf

Sanitärarbeiten S30C-1i26071712040-7.pdf

Tischlerarbeiten_Angebot_212874-10.pdf